

ETR9350 3G Travel Router

Quick Start Guide

CHECK

- A standard CD-ROM drive
- Internet connection should be setup & ready to use. (**Without 3G modem**)
- 3G USB modem to connect with ETR9350.
- Microsoft Windows compatible PC/Notebook with UPnP enabled network adapter
- CAT 5 network cable(s), RJ45 port on PC/Notebook.
- Internet Browser (Microsoft Internet Explorer, Firefox and Netscape navigator.)

STEP 1

Connect the power adapter supplied with the ETR9350 to the power socket on the back of this device. Check to see that the power LED on the front of the panel of the ETR9350 is turned ON.

STEP 2

Connect **ETR9350 LAN** port & **PC/Notebook RJ45** port with network cable.

STEP 3

Run the web browser on your computer. In the address field, type the default IP address `http://192.168.0.1`.

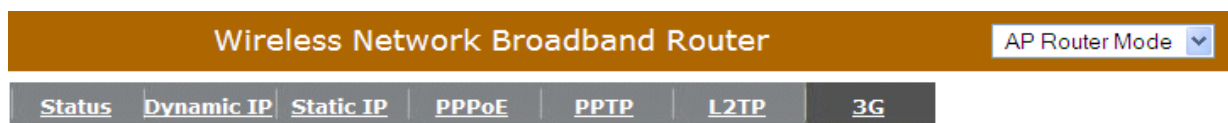
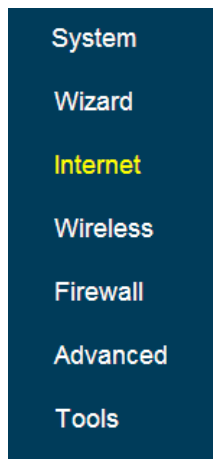


The following login screen will appear. Enter **admin** for both Username and Password.



Step 4

Select 'Internet' and Select '3G' on WAN Access Type.



You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto <input type="button" value="v"/>
Type :	Keep Connection <input type="button" value="v"/>
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Use the following setting for local ISP.

ISP	Singtel	M1	Starhub
APN Code	Internet	Sunsurf	Shwap
Dial Number	*99#	*99#	*99#

Step 5

Click 'Wireless' and select 'Basic Settings' to change SSID to desired identity and Click 'Apply Changes' to take effect.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | Advanced | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▾

Band : 2.4 GHz (B+G) ▾

Enable SSID#: 1 ▾

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▾

Step 6

Setup WiFi Security

Click on 'Wireless' and Click on 'Security' to define WiFi encryption. Next Click on 'Apply Changes' to take effect.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▾

Broadcast SSID : Enable ▾

WMM : Enable ▾

Encryption : Disable ▾

Enable 802.1x Authentication

Note

Once setup is completed, power off modem and router. Power up the modem and router at the same time and wait for both the modem and router to completely initialize. Refer to the User's manual for more detailed explanation of each operating mode.

ETR9350 3G cestovní směrovač

Stručná příručka

KONTROLA

- Standardní jednotka CD-ROM
- Internetové připojení musí být nakonfigurované a připravené k použití. (**Bez 3G USB**)
- 3G USB modem pro připojení s ETR9350.
- Počítač/notebook kompatibilní s operačním systémem Microsoft Windows se síťovým adaptérem s aktivovaným standardem UPnP
- Síťový kabel(y) CAT 5, port RJ45 v počítači/notebooku.
- Internetový prohlížeč (Microsoft Internet Explorer, Firefox a Netscape Navigator.)

KROK 1

Připojte napájecí adaptér dodaný s ETR9350 k elektrické zásuvce na zadní straně tohoto zařízení. Zkontrolujte, zda indikátor LED napájení na předním panelu ETR9350 SVÍTÍ.

KROK 2

Propojte **port LAN ETR9350** a **port RJ45 počítače/notebooku** síťovým kabelem. Zkontrolujte, zda je 3G USB připojeno k portu USB zařízení ETR9350.

KROK 3

Spusťte webový prohlížeč ve vašem počítači. Do adresního řádku zadejte výchozí adresu IP `http://192.168.0.1`.



Zobrazí se následující obrazovka pro přihlášení. Zadejte **admin** jako Username (Uživatelské jméno) a Password (Heslo).



Krok 4

Vyberte 'Internet' a vyberte '3G' v části WAN Access Type (Typ přístupu WAN).

The screenshot shows the configuration page for a Wireless Network Broadband Router in AP Router Mode. The '3G' tab is selected under the WAN Access Type section. The page contains several input fields for ISP configuration:

- Pin Code :
- APN Code :
- Dial Number :
- Username :
- Password :
- MTU : (512<=MTU Value <=1492)
- Authentication type :
- Type :
- Idle Timeout : (1-1000 Minutes)

Buttons for 'Apply' and 'Cancel' are located at the bottom right of the form.

Použijte následující nastavení pro místního ISP.

ISP	Poskytovatel služby	Poskytovatel služby	Poskytovatel služby
Kód APN	APN	APN	APN
Vytočit číslo	Telefonní číslo	Telefonní číslo	Telefonní číslo

Krok 5

Klepněte na 'Wireless' (Bezdrátové), vyberte 'Basic Settings' (Základní nastavení) a změňte SSID na požadovanou identitu; změny se projeví po klepnutí na 'Apply Changes' (Použít změny).

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▼

Basic | Advanced | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▼

Band : 2.4 GHz (B+G) ▼

Enable SSID#: 1 ▼

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▼

Krok 6

Konfigurace zabezpečení WiFi

Klepněte na 'Wireless' (Bezdrátové) a klepnutím na 'Security' (Zabezpečení) definujte šifrování WiFi. Změna se projeví po klepnutí na 'Apply Changes' (Použít změny).

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▼

Basic | **Advanced** | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▼

Broadcast SSID : Enable ▼

WMM : Enable ▼

Encryption : Disable ▼

Enable 802.1x Authentication

- Disable
- WEP
- WPA pre-shared key
- WPA RADIUS

Poznámka

Po dokončení konfigurace vypněte modem a směrovač. Zapněte modem a směrovač současně a počkejte, až se modem a směrovač zcela inicializují. Podrobnější popis jednotlivých provozních režimů viz Uživatelská příručka.

ETR9350 3G Travel Router

Snelstartgids

Controleer

- Een standaard cd-romstation
- Verbinding met internet klaar voor gebruik. (**Zonder 3G USB**)
- 3G USB-modem om verbinding te maken met ETR9350.
- Microsoft Windows compatibel PC/notebook met netwerkadapter waarop UPnP is ingeschakeld
- CAT 5 netwerkkabel(s), RJ45-poort op PC/notebook.
- Internetbrowser (Microsoft Internet Explorer, Firefox of Netscape navigator.)

Stap 1

Sluit de met de ETR9350 meegeleverde voedingsadapter aan op de aansluiting achterop het apparaat. Controleer of de voedings-LED op de voorkant van de ETR9350 oplicht.

Stap 2

Verbind de **ETR9350 LAN**-poort en de **PC/Notebook RJ45**-poort met een netwerkkabel. Controleer of de 3G USB in de USB-poort van de ETR9350 steekt.

Stap 3

Start een webbrowser op de computer. Typ in het adresveld het standaard IP-adres `http://192.168.0.1`.

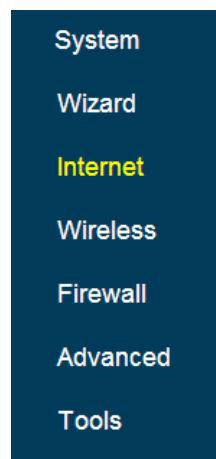


Het volgende aanmeldvenster verschijnt. Typ **admin** voor zowel Username (Gebruikersnaam) als Password (Wachtwoord).



Stap 4

Selecteer 'Internet' en selecteer '3G' in WAN Access Type.



Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Status | Dynamic IP | Static IP | PPPoE | PPTP | L2TP | **3G**

You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto ▾
Type :	Keep Connection ▾
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Gebruik de volgende instelling voor lokale ISP.

ISP	Serviceprovider	Serviceprovider	Serviceprovider
APN-code	APN	APN	APN
Dial Number (Nummer bellen)	Dial No (Bel nr.)	Dial No (Bel nr.)	Dial No (Bel nr.)

Stap 5

Klik op 'Wireless' (Draadloos) en selecteer 'Basic Settings' (basisinstellingen) om de SSID de gewenste instelling te geven en klik op 'Apply Changes' om dit door te voeren.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▾

Band : 2.4 GHz (B+G) ▾

Enable SSID#: 1 ▾

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▾

Stap 6

WiFi-beveiliging instellen

Klik op 'Wireless' (Draadloos) en klik op 'Security' (Beveiliging) om de WiFi-versleuteling in te stellen. Klik vervolgens op 'Apply Changes' (Wijzigingen toepassen) om de wijzigingen toe te passen.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▾

Broadcast SSID : Enable ▾

WMM : Enable ▾

Encryption : Disable ▾

Enable 802.1x Authentication

- Disable
- WEP
- WPA pre-shared key
- WPA RADIUS

Opmerking

Schakel modem en router uit nadat de installatie is voltooid. Schakel modem en router tegelijk in en wacht tot zowel modem als router volledig zijn geïnitieerd. Zie de gebruikershandleiding voor een uitgebreider uitleg van elke gebruik

ETR9350 3G-matkareititin

Pika-aloitusopas

TARKISTA

- Standardi CD-ROM-asema
- Internet-yhteyden tulee olla asetettu ja valmis käytettäväksi. (**Ilman 3G USB:tä**)
- 3G USB -modeemi yhteyden muodostamiseen ETR9350:llä.
- Microsoft Windows -yhteensopiva PC/Kannettava, jossa UPnP-verkkosovitin
- CAT 5 -verkkokaapeli(t), RJ45-portti PC:ssä/Kannettavassa.
- Internet-selain (Microsoft Internet Explorer, Firefox ja Netscape navigator.)

VAIHE 1

Liitä ETR9350:n toimitukseen kuuluva verkkolaite tämän laitteen takana olevaan vastakkeeseen. Tarkista, että ETR9350:n etupaneelissa oleva virran merkkivalo syttyy.

VAIHE 2

Liitä **ETR9350 LAN** -portti ja **PC:n/Kannettavan RJ45**-portti verkkokaapelilla. Varmista, että 3G USB on liitetty ETR9350:n USB-porttiin.

VAIHE 3

Käynnistä tietokoneen web-selain. Näppäile osoitekenttään oletus-IP-osoite <http://192.168.0.1>.



Seuraava kirjautumisnäyttö tulee näkyviin. Anna käyttäjänimeksi ja salasanaksi **admin**.



Vaihe 4

Valitse "Internet" ja valitse WAN-käyttötyypiksi "3G".



Wireless Network Broadband Router AP Router Mode

Status Dynamic IP Static IP PPPoE PPTP L2TP **3G**

You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto
Type :	Keep Connection
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Valitse paikalliselle Internet-palvelintarjoajalle seuraava asetus.

ISP	Palveluntarjoaja	Palveluntarjoaja	Palveluntarjoaja
APN-koodi	APN	APN	APN
Valintanumero	Valintanro	Valintanro	Valintanro

Vaihe 5

Napsauta Wireless (Langaton) ja valitse Basic Settings (Perusasetukset) ja muuta SSID-verkkonimi haluamaksesi ja ota muutokset käyttöön napsauttamalla Apply Changes (Käytä muutoksia).

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | Advanced | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▾

Band : 2.4 GHz (B+G) ▾

Enable SSID#: 1 ▾

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▾

Vaihe 6

WiFi-suojauksen asettaminen

Määritä WiFi-salaus napsauttamalla Wireless (Langaton) ja sitten Security (Suojaus). Ota muutokset käyttöön napsauttamalla Apply Changes (Käytä muutoksia).

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▾

Broadcast SSID : Enable ▾

WMM : Enable ▾

Encryption : Disable ▾

Enable 802.1x Authentication

- Disable
- WEP
- WPA pre-shared key
- WPA RADIUS

Huomautus

Kun asetus on valmis, sammuta modeemi ja reititin. Käynnistä modeemi ja reititin yhtä aikaa ja odota, että sekä modeemi että reititin tulevat molemmat kokonaan alustetuksi. Katso käyttöoppaasta yksityiskohtaiset selitykset kustakin käyttötilasta.

Routeur Travel3G ETR9350

Guide de démarrage rapide

À CONTRÔLER

- Un lecteur de CD-ROM standard
- La connexion Internet doit être configurée et prête à être utilisée. (**Sans USB 3G**)
- Un modem USB 3G à connecter sur le ETR9350.
- Microsoft Windows compatible avec un ordinateur de bureau/portable, avec un adaptateur réseau UPnP actif
- Un/plusieurs câbles réseau CAT 5, un port RJ45 disponible sur l'ordinateur de bureau/portable.
- Un navigateur Internet (Microsoft Internet Explorer, Firefox et Netscape.)

ÉTAPE 1

Branchez l'adaptateur d'alimentation fourni avec le ETR9350, sur la prise d'alimentation à l'arrière de l'appareil. Vérifiez le voyant DEL d'alimentation sur le panneau avant du ETR9350. Il doit être ALLUMÉ.

ÉTAPE 2

Connectez le port **LAN du ETR9350** & le port RJ45 de l'**ordinateur de bureau/portable** avec le câble réseau. Assurez-vous que l'USB 3G est bien inséré dans le port USB du ETR9350.

ÉTAPE 3

Lancez le navigateur Internet sur votre ordinateur. Dans le champ adresse, saisissez l'adresse IP par défaut, <http://192.168.0.1>.

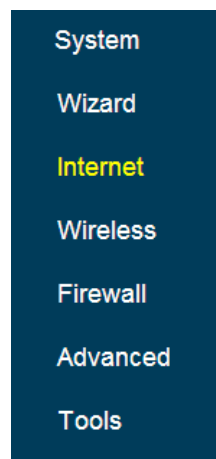


L'écran de connexion suivant apparaît. Saisissez **admin** comme nom d'utilisateur et comme mot de passe.



Étape 4

Choisissez 'Internet' et '3G' comme type d'accès WAN.



Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Status Dynamic IP Static IP PPPoE PPTP L2TP **3G**

You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :

APN Code :

Dial Number :

Username :

Password :

MTU : (512<=MTU Value <=1492)

Authentication type : ▾

Type : ▾

Idle Timeout : (1-1000 Minutes)

Utilisez le paramètre suivant pour le fournisseur de services Internet.

Fournisseur de services Internet	Fournisseur de services	Fournisseur de services	Fournisseur de services
Code APN	APN	APN	APN
Numéro de composition	N° composition	N° composition	N° composition

Étape 5

Cliquez sur 'Wireless' (Sans fil) et sélectionnez 'Basic Settings' (Réglages de base) pour modifier le SSID en lui donnant l'identité voulue. Cliquez sur 'Apply Changes' (Appliquer les modifications) pour les valider.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▾

Band : 2.4 GHz (B+G) ▾

Enable SSID#: 1 ▾

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▾

Étape 6

Configuration de la sécurité WiFi

Cliquez sur 'Wireless' (Sans fil), puis sur 'Security' (Sécurité) pour définir le cryptage WiFi.

Cliquez ensuite sur 'Apply Changes' (Appliquer les modifications) pour les valider.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▾

Broadcast SSID : Enable ▾

WMM : Enable ▾

Encryption : Disable ▾

Enable 802.1x Authentication

- Disable
- WEP
- WPA pre-shared key
- WPA RADIUS

Remarque

Une fois la configuration effectuée, mettez le modem et le routeur hors tension. Remettez-les sous tension en même temps, et patientez le temps de l'initialisation complète du modem et du routeur. Veuillez vous référer au Mode d'emploi pour obtenir plus de détails sur chaque

ETR9350 Mobiler 3G-Router

Schnellstartanleitung

Anforderungen prüfen

- Ein herkömmliches CD-ROM-Laufwerk
- Eingerichtete und einsatzbereite Internetverbindung (**ohne 3G-USB**)
- 3G-USB-Modem zur Verbindung mit dem ETR9350
- Microsoft Windows-kompatibler Desktop-/Notebook-PC mit UPnP-fähigem Netzwerkadapter
- CAT 5-Netzkabel, RJ45-Port am Desktop/Notebook-PC
- Internet-Browser (Microsoft Internet Explorer, Firefox und Netscape Navigator)

Schritt 1

Verbinden Sie das im Lieferumfang des ETR9350 enthaltene Netzteil mit dem Netzanschluss an der Rückseite dieses Gerätes. Prüfen Sie, ob die Betriebs-LED an der Frontblende des ETR9350 leuchtet.

Schritt 2

Verbinden Sie den **LAN-Port des ETR9350** über ein Netzkabel mit dem **RJ45-Port des Desktop/Notebook-PCs**. Achten Sie darauf, dass der 3G-USB-Stick im USB-Port des ETR9350 eingesteckt ist.

Schritt 3

Führen Sie den Webbrowser an Ihrem Computer aus. Geben Sie in das Adressfeld die Standard-IP-Adresse `http://192.168.0.1` ein.



Der folgende Anmeldebildschirm wird angezeigt. Geben Sie bei Benutzername und Kennwort **admin** ein.



Schritt 4

Wählen Sie „Internet“ und anschließend „3G“ als WAN-Zugangstyp.



You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto <input type="button" value="v"/>
Type :	Keep Connection <input type="button" value="v"/>
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Verwenden Sie die folgenden Einstellungen bei lokalen Internetanbietern.

Internetanbieter	Dienstanbieter	Dienstanbieter	Dienstanbieter
APN-Code	APN	APN	APN
Rufnummer	Rufnr.	Rufnr.	Rufnr.

Schritt 5

Klicken Sie auf „Wireless (Drahtlos)“, wählen Sie zum Ändern der SSID auf die gewünschte Identität „Basic Settings (Grundeinstellungen)“; klicken Sie dann zur Übernahme auf „Apply Changes (Änderungen übernehmen)“.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | Advanced | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▾

Band : 2.4 GHz (B+G) ▾

Enable SSID#: 1 ▾

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▾

Schritt 6

Wi-Fi-Sicherheit einrichten

Klicken Sie auf „Wireless (Drahtlos)“ und anschließend zur Bestimmung der Wi-Fi-Verschlüsselung auf „Security (Sicherheit)“. Klicken Sie anschließend zur Übernahme auf „Apply Changes (Änderungen übernehmen)“.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▾

Broadcast SSID : Enable ▾

WMM : Enable ▾

Encryption : Disable ▾

Enable 802.1x Authentication

Disable
 Disable
 WEP
 WPA pre-shared key
 WPA RADIUS

Hinweis

Schalten Sie Modem und Router aus, sobald die Einrichtung abgeschlossen ist. Schalten Sie Modem und Router dann gleichzeitig ein und warten Sie, bis Modem und Router vollständig initialisiert sind. Detaillierte Erklärungen der einzelnen Betriebsmodi e

ETR9350 3G Δρομολογητής ταξιδιού

Εγχειρίδιο Γρήγορης Εκκίνησης

ΕΛΕΓΧΟΣ

- Μία τυπική μονάδα CD-ROM
- Η σύνδεση Internet θα πρέπει να ρυθμιστεί & να ετοιμαστεί για χρήση. (**Χωρίς 3G USB**)
- Μόντεμ 3G USB για σύνδεση με το ETR9350.
- Η/Υ/Φορητός υπολογιστής συμβατός με Microsoft Windows με τροφοδοτικό δικτύου με ενεργοποιημένο το UPnP
- Καλώδιο(α) δικτύου CAT 5, θύρα RJ45 στον Η/Υ/Φορητό υπολογιστή.
- Πρόγραμμα περιήγησης Internet (Πλοηγτής Microsoft Internet Explorer, Firefox και Netscape.)

ΒΗΜΑ 1

Συνδέστε το τροφοδοτικό που παρέχεται με το ETR9350 στην πρίζα ρεύματος στο πίσω μέρος της συσκευής. Ελέγξτε για να δείτε εάν το LED τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του πίνακα του ETR9350 έχει ενεργοποιηθεί.

ΒΗΜΑ 2

Συνδέστε τη θύρα **ETR9350 LAN** & τη θύρα **RJ45 Η/Υ/Φορητού υπολογιστή** με καλώδιο δικτύου. Βεβαιωθείτε ότι το 3G USB έχει εισαχθεί στη θύρα USB του ETR9350.

ΒΗΜΑ 3

Εκτελέστε το πρόγραμμα περιήγησης Web στον υπολογιστή σας. Στο πεδίο διεύθυνσης, πληκτρολογήστε την προεπιλεγμένη διεύθυνση IP <http://192.168.0.1>.

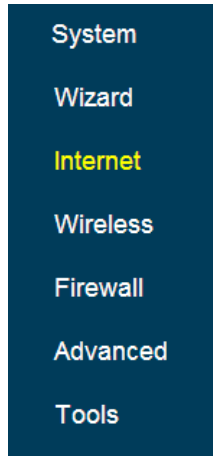


Θα εμφανιστεί η ακόλουθη οθόνη σύνδεσης. Εισάγετε **admin** και για Username (Όνομα χρήστη) και για Password (Κωδικό πρόσβασης).



Βήμα 4

Επιλέξτε 'Internet' και επιλέξτε '3G' στον Τύπο πρόσβασης WAN.



Wireless Network Broadband Router AP Router Mode

Status | Dynamic IP | Static IP | PPPoE | PPTP | L2TP | **3G**

You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto
Type :	Keep Connection
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω ρύθμιση για τον κατά τόπους ISP.

ISP	Πάροχος υπηρεσιών	Πάροχος υπηρεσιών	Πάροχος υπηρεσιών
Κωδικός APN	APN	APN	APN
Καλέστε τον αριθμό	Αρ. Κλήσης	Αρ. Κλήσης	Αρ. Κλήσης

Βήμα 5

Κάντε κλικ στο 'Wireless (Ασύρματο)' και επιλέξτε 'Basic Settings (Βασικές Ρυθμίσεις)' για να αλλάξετε το SSID στην επιθυμητή ταυτότητα και κάντε κλικ στο Apply Changes (Εφαρμογή αλλαγών)' για να ισχύσουν.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode

Basic | **Advanced** | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP

Band : 2.4 GHz (B+G)

Enable SSID#: 1

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11

Βήμα 6

Ρύθμιση ασφάλειας WiFi

Κάντε κλικ στο 'Wireless (Ασύρματο)' και κάντε κλικ στο 'Security (Ασφάλεια)' για να καθοριστεί η κρυπτογράφηση WiFi. Κάντε κλικ στο 'Apply Changes (Εφαρμογή αλλαγών)' για να ισχύσουν.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode

Basic | **Advanced** | **Security** | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350

Broadcast SSID : Enable

WMM : Enable

Encryption :
 Disable
 Disable
 WEP
 WPA pre-shared key
 WPA RADIUS

Enable 802.1x Authentication

Σημείωση

Όταν ολοκληρωθεί η ρύθμιση, απενεργοποιήστε το μόντεμ και τον δρομολογητή. Ενεργοποιήστε το μόντεμ και τον δρομολογητή ταυτόχρονα και περιμένετε για να εκκινήσουν εντελώς το μόντεμ και ο δρομολογητής. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη για πιο λεπτομερή εξ

ETR9350 3G Mobil router

Gyors üzembe helyezési útmutató

ELLENŐRZÉS

- Szabványos CD-ROM meghajtó
- Az internet-kapcsolatnak beállítva és használatra készen kell lennie. (**3G USB nélkül**)
- 3G USB modem, amely csatlakozik az ETR9350 eszközhöz.
- Microsoft Windows-kompatibilis PC/Notebook UPnP-képes hálózati adapterrel
- CAT 5 hálózati kábel(ek), RJ45 csatlakozó a PC/Notebook számítógépen.
- Internet böngésző (Microsoft Internet Explorer, Firefox és Netscape Navigator.)

1. LÉPÉS

Csatlakoztassa az ETR9350 eszközhöz mellékelt hálózati adaptert az eszköz hátulján lévő tápcsatlakozó aljzathoz. Győződjön meg arról, hogy az ETR9350 előlapján lévő, bekapcsolt állapotot jelző LED világít.

2. LÉPÉS

Kösse össze az **ETR9350 LAN** csatlakozóját és a **PC/Notebook RJ45** csatlakozóját egy hálózati kábelrel. Győződjön meg arról, hogy a 3G USB csatlakozik az ETR9350 USB-csatlakozójához.

3. LÉPÉS

Indítson el egy böngészőprogramot a számítógépen. A címsorba gépelje az alapértelmezett IP-címet, azaz: `http://192.168.0.1`.



A következő bejelentkezési képernyő fog megjelenni. Mind a Username (Felhasználónév), mind a Password (Jelszó) mezőbe az **admin** szót gépelje.



4. lépés

A WAN Access Type (WAN elérés típusa) elemben jelölje ki az 'Internet' és '3G' lehetőséget.



You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto <input type="button" value="v"/>
Type :	Keep Connection <input type="button" value="v"/>
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Az alábbi beállítást alkalmazza a helyi ISP (internet-szolgáltató) konfigurálásához.

ISP	Szolgáltató	Szolgáltató	Szolgáltató
APN kód	APN	APN	APN
Tárcsázandó szám	Tárcsázandó sz.	Tárcsázandó sz.	Tárcsázandó sz.

5. lépés

Kattintson a 'Wireless' (Vezeték nélküli) elemre, és jelölje ki a 'Basic Settings' (Alapvető beállítások) menüt a SSID kívánt értékre történő módosításához, majd kattintson az 'Apply Changes' (Módosítások alkalmazása) gombra, hogy a módosítást érvényre juttassa.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | Advanced | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▾

Band : 2.4 GHz (B+G) ▾

Enable SSID#: 1 ▾

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▾

6. lépés

WiFi biztonság beállítása

Kattintson a 'Wireless' (Vezeték nélküli), majd a 'Security' (Biztonság) elemre a WiFi titkosítás meghatározásához. Ezután kattintson az 'Apply Changes' (Módosítások alkalmazása) gombra a módosítások érvényre juttatásához.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | Security | Filter | WPS | Client List | Policy

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▾

Broadcast SSID : Enable ▾

WMM : Enable ▾

Encryption : Disable ▾

Enable 802.1x Authentication

- Disable
- WEP
- WPA pre-shared key
- WPA RADIUS

Megjegyzés

A beállítás végeztével kapcsolja ki a modemet és a routert. Kapcsolja be a modemet és a routert egyszerre, és várjon, amíg mind a modem, mind a router inicializál. Az egyes üzemmódok részleteit a használati utasításban találja meg.

Router da viaggio 3G ETR9350

Guida rapida

VERIFICA

- Una unità CD-ROM standard
- La connessione a Internet deve essere configurata e pronta per l'uso. (**senza USB 3G**)
- Modem 3G USB per la connessione a ETR9350.
- PC/Notebook compatibile con Microsoft Windows con adattatore di rete abilitato UPnP
- Cavo/i di rete CAT5, porta RJ45 su PC/Notebook.
- Browser Internet (Microsoft Internet Explorer, Firefox e Netscape Navigator)

FASE 1

Collegare il trasformatore in dotazione con ETR9350 alla presa di corrente sul retro di questo dispositivo. Verificare che il LED di alimentazione, che si trova nella parte anteriore del pannello di ETR9350 sia ACCESO.

FASE 2

Collegare la porta **LAN ETR9350** e la porta **RJ45 del PC/Notebook** con il cavo di rete. Accertarsi che la USB 3G sia inserita nella porta USB di ETR9350.

FASE 3

Eseguire il browser web sul computer. Nel campo dell'indirizzo, digitare l'indirizzo IP `http://192.168.0.1`.



Verrà visualizzata la seguente schermata di accesso. Inserire **admin** per username e password.



Fase 4

Selezionare 'Internet' e poi '3G' sul tipo di accesso WAN.



Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Status | Dynamic IP | Static IP | PPPoE | PPTP | L2TP | **3G**

You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto ▾
Type :	Keep Connection ▾
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Usare le seguenti impostazioni per l'ISP locale.

ISP	Provider di servizi	Provider di servizi	Provider di servizi
Codice APN	APN	APN	APN
Numero composizione	N. composizione	N. composizione	N. composizione

Fase 5

Fare clic su "Wireless" e selezionare "Basic Settings" (Impostazioni di base) per modificare la SSID con l'identità desiderata, quindi fare clic su "Apply Changes" (Applica modifiche) per rendere effettive le modifiche.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▾

Band : 2.4 GHz (B+G) ▾

Enable SSID#: 1 ▾

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▾

Fase 6

Configurazione della sicurezza WiFi

Fare clic su "Wireless", quindi su "Security" (Sicurezza) per definire la crittazione WiFi.

Quindi fare clic su "Apply Changes" (Applica modifiche) per rendere effettive le modifiche.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▾

Broadcast SSID : Enable ▾

WMM : Enable ▾

Encryption : Disable ▾

Enable 802.1x Authentication

Disable
 WEP
 WPA pre-shared key
 WPA RADIUS

Nota

Una volta completata la configurazione, spegnere modem e router. Accendere il modem e il router contemporaneamente e attendere che si inizializzino entrambi completamente. Fare riferimento al manuale di istruzioni per la spiegazione approfondita di ciascuna modalità operativa.

Przenośny router 3G ETR9350

Instrukcja szybkiego uruchomienia

SPRAWDŹ

- Standardowy napęd CD-ROM
- Należy ustawić i przygotować połączenie z Internetem. (**Bez 3G USB**)
- Modem 3G USB do połączenia z ETR9350.
- Komputer PC/notebook zgodny z Microsoft Windows z włączonym, adapterem sieciowym UPnP
- Kabel(e) sieciowy CAT 5, port RJ45 w komputerze PC/notebook.
- Przeglądarka Internetu (Microsoft Internet Explorer, Firefox i Netscape navigator.)

CZYNNOŚĆ 1

Podłącz adapter zasilania dostarczony z ETR9350 do gniazda zasilania z tyłu urządzenia. Sprawdź, czy świeci dioda LED zasilania na panelu przednim ETR9350.

CZYNNOŚĆ 2

Połącz port **LAN ETR9350** i port **RJ45 komputera PC/notebook** kablem sieciowym. Upewnij się, że do portu USB ETR9350 włożony jest klucz 3G USB.

CZYNNOŚĆ 3

Uruchom w komputerze przeglądarkę sieci web. W polu adresu, wpisz domyślny adres IP `http://192.168.0.1`.

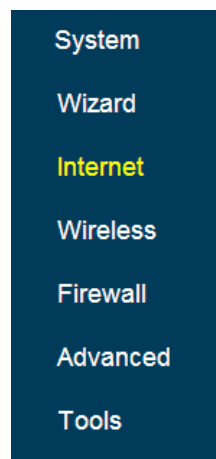


Pojawi się następujący ekran logowania. Wprowadź **admin** jako Username (Nazwa użytkownika) i Password (Hasło).



CZYNNOŚĆ 4

W opcji WAN Access Type (Typ dostępu WAN), wybierz 'Internet' i wybierz '3G'.



Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Status | Dynamic IP | Static IP | PPPoE | PPTP | L2TP | **3G**

You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto ▾
Type :	Keep Connection ▾
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Użyj następujących ustawień dla lokalnego dostawcy usługi połączenia z internetem (ISP).

ISP	Dostawca usługi	Dostawca usługi	Dostawca usługi
Kod APN	APN	APN	APN
Wybierany numer	Dial No (Wybierany numer)	Dial No (Wybierany numer)	Dial No (Wybierany numer)

CZYNNOŚĆ 5

Kliknij 'Wireless (Bezprzewodowe)' i wybierz 'Basic Settings (Ustawienia podstawowe)', aby zmienić SSID na wymagane i kliknij 'Apply Changes (Zastosuj zmiany)' w celu wdrożenia zmian.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▾

Band : 2.4 GHz (B+G) ▾

Enable SSID#: 1 ▾

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▾

CZYNNOŚĆ 6

Ustawienia zabezpieczenia WiFi

Kliknij 'Wireless (Bezprzewodowe)' i kliknij 'Security (zabezpieczenie)', aby zdefiniować szyfrowanie WiFi. Następnie kliknij 'Apply Changes (Zastosuj zmiany)' w celu wdrożenia zmian.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▾

Broadcast SSID : Enable ▾

WMM : Enable ▾

Encryption : Disable ▾

Enable 802.1x Authentication

- Disable
- WEP
- WPA pre-shared key
- WPA RADIUS

Uwaga

Po wykonaniu ustawień, wyłącz zasilanie modemu i routera. Włącz jednocześnie zasilanie modemu i routera i zaczekaj na pełne zainicjowanie modemu i routera. Sprawdź podręcznik użytkownika w celu uzyskania bardziej szczegółowych objaśnień każdego trybu działania

ETR9350 Ruter călătorii 3G

Ghid de pornire rapidă

DE VERIFICAT

- O unitate standard de CD-ROM
- Conexiunea la Internet trebuie să fie configurată și gata de utilizare. (**Fără USB 3G**)
- Modem USB 3G pentru conectarea la ETR9350.
- PC/laptop compatibil cu sistemul de operare Windows de la Microsoft plus adaptor de rețea UPnP activat
- Cablu/cabluri de rețea CAT 5, port RJ45 la PC/laptop.
- Browser de Internet (Internet Explorer, Firefox și Netscape Navigator de la Microsoft.)

PASUL 1

Conectați adaptorul de alimentare furnizat cu ETR9350 la mufa de pe spatele acestui dispozitiv. Verificați dacă ledul de alimentare de pe partea frontală a dispozitivului ETR9350 este APRINS.

PASUL 2

Conectați portul **ETR9350 LAN (LAN ETR9350)** și portul **PC/Notebook RJ45 (RJ45 PC/laptop)** la cablul de rețea. Verificați dacă USB-ul 3G este conectat la portul USB al dispozitivului ETR9350.

PASUL 3

Deschideți browser-ul de Web pe computer. În câmpul adresei tastați adresa IP implicită `http://192.168.0.1`.



Se va afișa următorul ecran de Log in. Introduceți **admin** și în câmpul Username (Nume utilizator) și în câmpul Password (Parolă).



Pasul 4

Selectați „Internet” și selectați „3G” din tipul de acces WAN.



You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto <input type="button" value="v"/>
Type :	Keep Connection <input type="button" value="v"/>
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Utilizați următoarele setări pentru ISP-ul local.

ISP	Furnizor servicii	Furnizor servicii	Furnizor servicii
Cod APN	APN	APN	APN
Număr de telefon	Nr. tel.	Nr. tel.	Nr. tel.

Pasul 5

Faceți clic pe „Wireless” (Wireless) și selectați „Basic Settings” (Setări de bază) pentru a modifica corespunzător identitatea SSID-ului și faceți clic pe „Apply Changes” (Se aplică modificările) pentru aplicarea acestora.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode : AP ▾

Band : 2.4 GHz (B+G) ▾

Enable SSID#: 1 ▾

SSID1 : 9350

Auto Channel : Enable Disable

Channel : 11 ▾

Pasul 6

Configurarea securității WiFi

Faceți clic pe „Wireless” (Wireless) și faceți clic pe „Security” (Securitate) pentru a defini criptarea WiFi. Faceți apoi clic pe „Apply Changes” (Se aplică modificările) pentru aplicarea acestora.

Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Basic | **Advanced** | **Security** | **Filter** | **WPS** | **Client List** | **Policy**

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection : 9350 ▾

Broadcast SSID : Enable ▾

WMM : Enable ▾

Encryption : Disable ▾

Enable 802.1x Authentication

Notă

După finalizarea configurării, opriți modemul și ruterul. Porniți modemul și ruterul în același timp și așteptați ca ambele dispozitive să-și finalizeze procesul de inițializare. Consultați Manualul de utilizare pentru explicații mai detaliate referitoare la fiecare mod de operare.

ETR9350 - Enrutador portátil 3G

Guía de inicio rápido

COMPROBAR

- Una unidad de CD-ROM estándar
- Se debe configurar una conexión a Internet y debe estar lista para utilizarse. (**sin USB 3G**)
- Módem USB 3G para conectar con ETR9350.
- Equipo de sobremesa o portátil compatible con Microsoft Windows con adaptador de red que cuente con la funcionalidad UPnP
- Cables de red CAT 5 y puerto RJ45 en el equipo de sobremesa o portátil.
- Explorador de Internet (navegador Microsoft Internet Explorer, Firefox y Netscape).

PASO 1

Conecte el adaptador de alimentación suministrado con el dispositivo ETR9350 a la toma de corriente situada en la parte posterior de este dispositivo. Compruebe que el LED de alimentación situado en la parte delantera del panel del dispositivo ETR9350 está ENCENDIDO.

PASO 2

Conecte el puerto **LAN ETR9350** y el puerto **RJ45 del equipo de sobremesa o portátil** mediante el cable de red. Asegúrese de que USB 3G está insertado en el puerto USB del dispositivo ETR9350.

PASO 3

Ejecute el explorador Web en el equipo. En el campo de dirección, escriba la dirección IP predeterminada <http://192.168.0.1>.

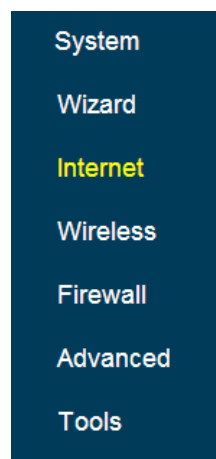


Aparecerá la siguiente pantalla de inicio de sesión. Escriba **admin** en los campos Username (Nombre de usuario) y Password (Contraseña).



Paso 4

Seleccione 'Internet' y elija '3G' en WAN Access Type (Tipo de acceso WAN).



Wireless Network Broadband Router AP Router Mode ▾

Status | **Dynamic IP** | **Static IP** | **PPPoE** | **PPTP** | **L2TP** | **3G**

You can select the type of the account you have with your ISP provider.

Pin Code :	<input type="text"/>
APN Code :	<input type="text"/>
Dial Number :	<input type="text"/>
Username :	<input type="text"/>
Password :	<input type="text"/>
MTU :	<input type="text" value="1400"/> (512<=MTU Value <=1492)
Authentication type :	Auto ▾
Type :	Keep Connection ▾
Idle Timeout :	<input type="text" value="10"/> (1-1000 Minutes)

Utilice la siguiente configuración para el proveedor de servicios de Internet (ISP) local.

ISP	Proveedor de servicio	Proveedor de servicio	Proveedor de servicio
Código NPA	NPA	NPA	NPA
Número para marcar	Nº para marcar	Nº para marcar	Nº para marcar

Paso 5

Haga clic en 'Wireless' (Inalámbrico) y seleccione 'Basic Settings' (Configuración básica) para cambiar el SSID a la identidad que desee y haga clic en 'Apply Changes' (Aplicar cambios) para que las modificaciones surtan efecto.

This page allows you to define SSID, and Channel for the wireless connection. These parameters are used for the wireless stations to connect to the Access Point.

Radio : Enable Disable

Mode :

Band :

Enable SSID#:

SSID1 :

Auto Channel : Enable Disable

Channel :

Paso 6

Configuración WiFi de seguridad

Haga clic en 'Wireless' (Inalámbrico) y, a continuación, en 'Security' (Seguridad) para definir el cifrado WiFi. Después, haga clic en 'Apply Changes' (Aplicar cambios) para que las modificaciones surtan efecto.

This page allows you setup the wireless security. Turn on WEP or WPA by using Encryption Keys could prevent any unauthorized access to your wireless network.

SSID Selection :

Broadcast SSID :

WMM :

Encryption :

Enable 802.1x Authentication

Disable

Disable

WEP

WPA pre-shared key

WPA RADIUS

Nota

Una vez completada la configuración, apague el módem y el enrutador. Proporcione alimentación al módem y al enrutador al mismo tiempo y espere a que ambos se inicialicen completamente. Consulte el manual del usuario para obtener explicaciones más detalladas de cada modo de funcionamiento.